

CONSOLIDATION

**CODIFICATION** 

# Regulations

## Converted Company Ownership Règlement sur la propriété des sociétés transformées

SOR/99-129 DORS/99-129

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

### **TABLE OF PROVISIONS**

### **Converted Company Ownership Regulations**

- <sup>1</sup> Interpretation
- Meaning of "Widely Held"
- 3 Exception
- 4 Coming into Force

### **TABLE ANALYTIQUE**

## Règlement sur la propriété des sociétés transformées

- <sup>1</sup> Définition
- <sup>2</sup> Sens de « largement détenue »
- 3 Exception
- 4 Entrée en vigueur

Registration SOR/99-129 March 12, 1999

**INSURANCE COMPANIES ACT** 

### **Converted Company Ownership Regulations**

P.C. 1999-423 March 12, 1999

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsections 407(4)<sup>a</sup> and (5)<sup>b</sup> and paragraph 703(b) of the *Insurance Companies Act*<sup>e</sup>, hereby makes the annexed *Converted Company Ownership Regulations*.

Enregistrement DORS/99-129 Le 12 mars 1999

### LOI SUR LES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES

## Règlement sur la propriété des sociétés transformées

C.P. 1999-423 Le 12 mars 1999

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des paragraphes 407(4)<sup>a</sup> et (5)<sup>b</sup> et de l'alinéa 703b)<sup>c</sup> de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur la propriété des sociétés transformées*, ci-après.

Current to September 11, 2021 Å jour au 11 septembre 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 1999, c. 1, s. 7

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S.C. 1997, c. 15, s. 24

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> S.C. 1991, c. 47

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 1999, ch. 1, art. 7

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.C. 1997, ch. 15, art. 24

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> L.C. 1991, ch. 47

### **Converted Company Ownership Regulations**

### Interpretation

**1** In these Regulations, *Act* means the *Insurance Companies Act*. (*Loi*)

## Meaning of "Widely Held"

- **2** For the purposes of subsection 407(4) of the Act, a life company is widely held at a particular time if at that time
  - (a) no person has a significant interest in any class of shares of the life company; or
  - **(b)** where another company acquired all of the voting shares of the life company as a result of the conversion of the life company into a company with common shares and holds all of the voting shares of the life company at that time, no person has a significant interest in
    - (i) any class of shares of the other company, or
    - (ii) any class of non-voting shares of the life company.

### **Exception**

**3** For the purposes of subsection 407(5) of the Act, the companies in respect of which subsection 407(4) of the Act does not apply are life companies whose total assets in Canada were less than \$7.5 billion on December 31, 1991.

### Coming into Force

**4** These Regulations come into force on the day on which they are registered.

## Règlement sur la propriété des sociétés transformées

### Définition

**1** Dans le présent règlement, *Loi* s'entend de la *Loi sur les sociétés d'assurances. (Act)* 

## Sens de « largement détenue »

- **2** Pour l'application du paragraphe 407(4) de la Loi, une société d'assurance-vie est largement détenue à un moment précis dans les cas suivants :
  - **a)** aucune personne ne détient un intérêt substantiel dans une catégorie d'actions de la société d'assurancevie;
  - **b)** lorsqu'une autre société a acquis toutes les actions avec droit de vote de la société d'assurance-vie du fait de la transformation de celle-ci en société avec actions ordinaires et détient à ce moment toutes les actions avec droit de vote de celle-ci, aucune personne ne détient un intérêt substantiel dans l'une ou l'autre des catégories d'actions suivantes :
    - (i) une catégorie d'actions de l'autre société,
    - (ii) une catégorie d'actions sans droit de vote de la société d'assurance-vie.

### Exception

**3** Pour l'application du paragraphe 407(5) de la Loi, sont soustraites à l'application du paragraphe 407(4) de la Loi les sociétés d'assurance-vie dont la valeur de l'actif total au Canada était inférieure à 7,5 milliards de dollars le 31 décembre 1991.

### Entrée en vigueur

**4** Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021